

Credo

Cao Bittencourt

1 Português brasileiro atual

Creio em Deus Pai, todo-poderoso, Criador do céu e da terra;
E em Jesus Cristo, seu único Filho, Nosso Senhor,
Que foi concebido pelo poder do Espírito Santo, nasceu
da Virgem Maria;
Padeceu sob Pôncio Pilatos, foi crucificado, morto e sepultado;
Desceu à mansão dos mortos, ressuscitou ao terceiro dia;
Subiu ao Céu, e está sentado à direita de Deus Pai todo-poderoso,
De onde há de vir a julgar os vivos e os mortos.
Creio no Espírito Santo,
Na Santa Igreja Católica, na comunhão dos Santos,
Na remissão dos pecados,
Na ressurreição da carne,
E na vida eterna.
Amém.

2 Pohrtugeys brazileyru fonétxicu 1

Creyu eŷ Dews Pay, todú-poderozu, Criadohr du séw i da teha;

I eý Jezus Cristu, sew únicu Fillyu, Nosu Seýohr,
Ci foy coŵsebidu pelu podehr du Ispíritu Sātu, nasew da
Vihrjeý Maria;
Padesew sob Poŵsyu Pilatus, foy crusificadu, mohrtu i
sepwtadu;
Desew ä māsàŵ dus mohrtus, hesusitow aw tehrseyru
djia;
Subiw aw Séw, i istá seýtadu ä djireyta dji Dews Pay
todu-poderozu,
Dji owdji á dji vihr a juwgahr us vivus i us mohrtus.
Creyu nu Ispíritu Sātu,
Na Sāta Igreja Católica, na comuŷàŵ dus Sātus,
Na hemisàŵ dus pecadus,
Na hesuheysàŵ da cahrni,
I na vida etehrna.
Amèý.

3 Pohrtugeis brazileiru fonétxicu 2

Creiü eĩ Deus Pai, todu-poderozu, Criadohr du séu i da
teha;
I eĩ Jezus Cristu, seu únicu Filliü, Nosu Señohr,
Ci foi coûsebidu pelu podehr du Ispíritu Sātu, naseu da
Vihrjeý María;

Padeseu sob Poūsiü Pilatus, foi crusificadu, mohrtu i sepütadu;
Deseu ä māsàũ dus mohrtus, hesusitou au tehrseiru djia;
Subiiu au Séu, i istá seítadu ä djireita dji Deus Pai todupoderouz,
Dji oñdji á dji vihr a jüugahr us vivus i us mohrtus.
Creiü nu Ispíritu Sãtu,
Na Sãta Igreja Católica, na comüñàũ dus Sãtus,
Na hemisàũ dus pecadus,
Na hesuheisàũ da cahrni,
I na vida etehrna.
Amèi.

4 Pohrtugeis brazileiru fonétxicu 3

Creiuu eĩ Deus Pai, todupoderouz, Criadohr du séu i da teha;
I eĩ Jezus Cristu, seu únicu Filliuu, Nosu Seõohr,
Ci foi coñsebidu pelu podehr du Ispíritu Sãtu, naseu da Vihrjei Mariia;
Padeseu sob Poūsiuu Pilatus, foi crusificadu, mohrtu i sepütadu;
Deseu aa māsàũ dus mohrtus, hesusitou au tehrseiru djia;
Subiiu au Séu, i istá seítadu aa djireita dji Deus Pai

todu-poderozu,
Dji oũdji á dji vihr a jüwgahr us vivus i us mohrtus.
Creiuu nu Ispíritu Sãtu,
Na Sãta Igreja Católica, na comuuñàũ dus Sãtus,
Na hemisàũ dus pecadus,
Na hesuheisàũ da cahrni,
I na vida etehrna.
Amèi.